



03652 - 0379

**easy-click
system**



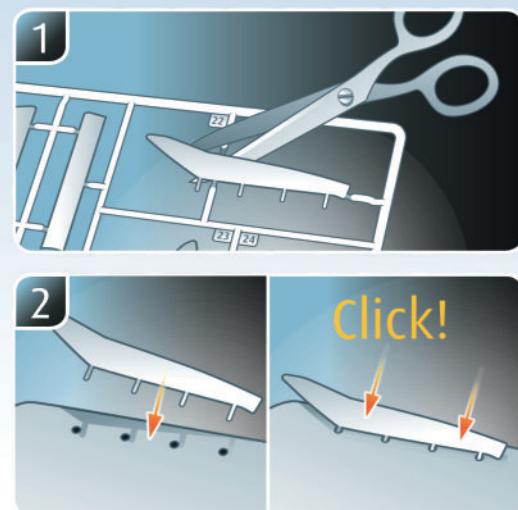
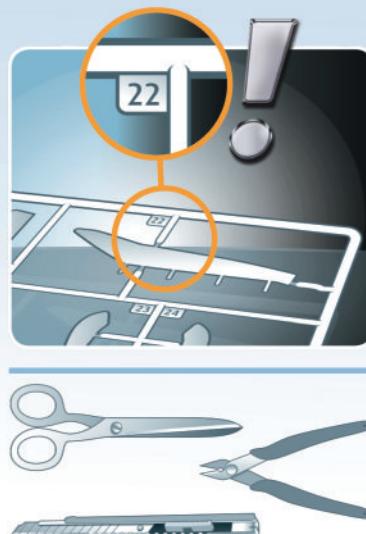
Lockheed SR-71 Blackbird

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
 EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
 FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
 NL Houd u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
 IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
 ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
 PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

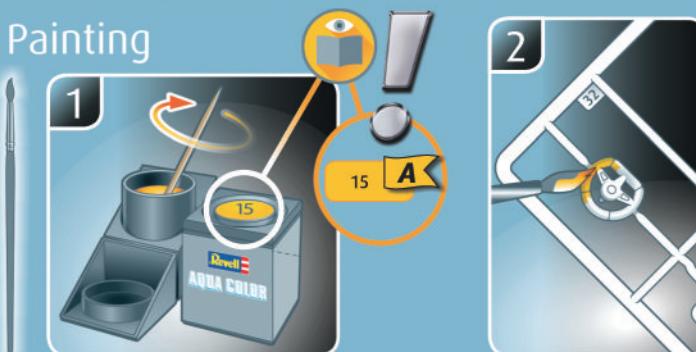
NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheten.
 NO Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
 SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
 FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
 RU Соблюдайте технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
 PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
 CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
 HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és társa fellapozásra készzen.

SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
 RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemâna.
 BG Спазвайте приложенияния текст за безопасност и го държте под ръка за справки.
 SI Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
 EL Λάβετε πολύ όσο το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
 TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, sakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

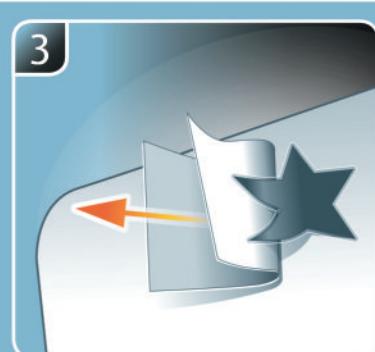


**OPTIONAL · OPTIONAL · EN OPTION
OPTIONNEL · OPCIÓN · OPTIONAL ***

Painting



Decals



DE Weitere Tipps und Tricks.
EN Additional tips and tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.
DK Flere tips og tricks.
NO Flere tips og tricks.
SE Ytterligare tips och tricks.
FI Lisää vinkkejä ja niksejä.
RU Другие советы и хитрости.

PL Dalsze wskazówki i sugestie.
CZ Další tipy a rady.
HU További ötletek és fogások.
SK Ďalšie tipy a triky.
RO Alte sfaturi și trucuri.
BG Други полезни съвети и трикове.
SI Nadaljnji nasveti in zvijaze.
GR Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
TR Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de

* PT Opcional
DK Valgfritt
NO Valgfritt
SE Övrigt
FI Valinnainen
HU Дополнительно
PL Opcja
CZ Volitelný krok

HU Opcióként
SK Voliteľné
RO Opcional
BG Опция
SI Dodatno
GR Προαιρετικά¹
TR Opsiyonel



- (DE) Nicht kleben
- (EN) Don't glue
- (FR) Ne pas coller
- (NL) Nietlijmen
- (IT) Non incollare
- (ES) No pegamento
- (PT) Não colar
- (DK) Lim ikke
- (SE) Limma inte
- (FI) Älä liimaa
- (HU) Ne klejť
- (CZ) Neprýklejáć
- (SK) Nelepiť
- (HU) Ne ragassza rá
- (NO) Neleਪਿ
- (RO) Nu lipiți
- (HE) He lepote
- (GR) Μην κολλάσετε
- (TR) Yaptırmayın



- (DE) Bemalen
- (EN) Paint
- (FR) Peindre
- (NL) Beschilderen
- (IT) Colorare
- (ES) Pintar
- (PT) Pintar
- (DK) Mal
- (SE) Måla
- (FI) Maalaa
- (HU) Packraszítés
- (PL) Pomalować
- (HU) Fesse be
- (ES) Natrief
- (NO) Vopsiſti
- (BG) Боядисайте
- (SI) Pobarvajte
- (GR) Βάψτε
- (TR) Boyama



- (DE) Wahlweise
- (EN) Optional
- (FR) Facultatif
- (NL) Naar keuze
- (IT) Facoltativamente
- (ES) Opcional
- (PT) Opcional
- (DK) Valgfri
- (SE) Valfri
- (FI) Valinnaisesti
- (HU) Ha wybór
- (PL) Opcjonalnie
- (HU) Választás szerint
- (ES) Alternativne
- (NO) Optional
- (BG) По избор
- (SI) Izbirno
- (GR) Προαιρετικά
- (TR) Opsiyonel



- (DE) Klarsichtteile
- (EN) Clear parts
- (FR) Pièces transparentes
- (NL) Transparante onderdelen
- (IT) Parti trasparenti
- (ES) Piezas transparentes
- (PT) Peças transparentes
- (DK) Klare dele
- (SE) Klare deler
- (FI) Valinäkyvät osat
- (HU) Прозрачные детали
- (PL) Przezroczyste części
- (HU) Átlátszó alkatrészek
- (ES) Círe diely
- (NO) Piese transparente
- (BG) Прозрачни части
- (SI) Prozorni deli
- (GR) Διάφανα μέρη
- (TR) Şeffaf parçalar



- (DE) Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
- (EN) Repeat same procedure on opposite side.
- (FR) Opérer de la même façon sur l'autre face.
- (NL) Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
- (IT) Ripetere il procedimento dall'altra parte.
- (ES) Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
- (PT) Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
- (DK) Gentag proceduren på den modstående side.
- (SE) Upprepa samma process på motsatta sidan.
- (FI) Toista menettely vastakkaisella puolella.
- (HU) Повторить такие же действия на противоположной стороне.
- (CZ) Powtórzyć te same czynności po przeciwniej stronie.
- (SK) Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
- (NO) Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
- (RO) Rovnaky postup zopakujte na protifalej strane.
- (DE) Repetați același procedeu pe latura opusă.
- (BG) Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
- (SI) Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
- (GR) Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
- (TR) Aynı işlem adımlarını diğer tarafa da uygulayın.



- (DE) Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- (EN) Soak and apply decals.
- (FR) Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- (NL) Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- (IT) Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- (ES) Mojá y aplicar calcomanías.
- (PT) Amolecer o decalque em água e aplicar.
- (DK) Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.
- (NO) Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
- (SE) Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- (FI) Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
- (HU) Опустите перевodную картинку в воду и нанесите ее.
- (CZ) Namoczyć kalkomanię w wodzie i przykleić.
- (SK) Nechte obtisk odmočiť ve vode a prielepťe.
- (NO) Merítse vízbe és helyezze fel a matrácát.
- (HU) Obtačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- (RO) Înmuaiați atâtul în apă și aplicați-l.
- (BG) Потопете ваденката във вода и я поставете.
- (SI) Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.
- (GR) Μουσκέψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- (TR) Çıkartmayı suda yumaşatın ve takın.



- (DE) Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- (EN) Recommended for affixing the decals.
- (FR) Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- (NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- (IT) Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- (ES) Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- (PT) Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- (DK) Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- (NO) Anbefales til å feste avtrekksbilder.
- (SE) Recomenderad för montering av klisterdekalerna.
- (FI) Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- (HU) Рекомендуются для нанесения переводных картинок.
- (CZ) Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- (SK) Doproručujeme k umiestneniu obtískovacích obrázkov.
- (NO) A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- (HU) Odporúča sa pre umiestnenie obtačkového obrázku.
- (RO) Recomandat pentru aplicarea atâtului.
- (BG) Препоръчва се за поставяне на ваденки.
- (SI) Pri nameščanju nalepnice priporočamo.
- (GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- (TR) Çıkartmaların takılması için önerilir.

- (DE) Nicht enthalten
- (EN) Not included
- (FR) Non fourni
- (NL) Behoort niet tot de levering
- (IT) Non incluso
- (ES) No incluido
- (PT) Não incluído
- (DK) Medfölger ikke
- (NO) Ikke inkludert
- (SE) Ingår ej
- (FI) Ei sisällä
- (HU) Не содержится
- (CZ) Nie wchodzi w zakres dostawy
- (SK) Není obsaženo
- (NO) Nem tartalmazza
- (HU) Neobsahuje
- (RO) Nu este inclus
- (BG) Не се включва в комплекта
- (SI) Ni priloženo
- (GR) Δεν περιλαμβάνεται
- (TR) İçermiyor



OPTIONAL · OPTIONAL · EN OPTION · OPTIONEEL · OPCIONAL · OPTIONAL *

 Optional kann das Modell zusätzlich bemalt werden und wird damit zum ganz persönlichen Unikat. Wir empfehlen folgende Revell-Farben:

 The model can also be painted, which makes it completely unique. We recommend the following Revell paints:

 En option, il est aussi possible de peindre le modèle. Il devient alors une pièce vraiment unique et personnalisée. Nous vous recommandons les couleurs Revell suivantes :

 Optioneel kan het model aanvullend worden beschilderd om het een heel persoonlijke, unieke uitstraling te geven. Wij bevelen de volgende verf van Revell aan:

 Opcionalmente, el modelo se puede pintar para convertirlo en una pieza única personalizada. Recomendamos las siguientes pinturas de Revell:

 In via opzionale il modellino può essere verniciato per ottenere un esemplare del tutto personalizzato. Consigliamo di utilizzare i seguenti colori Revell:

 Opcionalmente, o modelo pode ser ainda pintado, dando-lhe um caráter pessoal único. Recomendamos as seguintes tintas Revell:

 Du kan vælge også at male modellen, som på den måde bliver personlig og unik. Vi anbefaler følgende Revell-farver:

 Du har mulighet til å gjøre modellen helt unik ved å male den. Vi anbefaler følgende Revell-farger:

 Modellen kan även målas och därmed bli en helt unik Unikat. Vi rekommenderar följande Revell-färger:

 Jos haluat yksilöllisen loppituloksen, voit halutessasi myös maalata mällin. Suosittelemme käyttämään seuraavia Revell-maaleja:

 В качестве дополнения модель может быть окрашена, что придаст ей персональные, уникальные черты. Мы рекомендуем следующие цвета Revell:

 Opcjonalnie można dodatkowo pomalować model, który dzięki temu będzie całkowicie osobistym unikalem. Polecamy następujące farby Revell:

 Model se může dodatečně pomalovat, čímž vznikne zcela jedinečný originál. Doporučujeme použít barvy značky Revell:

 Opcióként a modell kiegészítő festéssel is ellátható, így igazán egyedié tehető. Ehhez a következő Revell festékeket ajánljuk:

 Model sa môže dodatočne pomalovať, čím vznikne celkom jedinečný originál. Odporúčame použiť tieto farby značky Revell:

 Optional, pentru un aspect unic, personalizat, pe model se poate aplica un strat suplimentar de vopsea. Vă recomandăm următoarele vopsele Revell:

 Опционално моделът може допълнително да бъде изпълнен в друг цвят и да се превърне в абсолютен уникат. Препоръчваме следните цветове на Revell:

 Po želji je mogoče model dodatno prebarvati in ga tako spremeniti v osebni unikat. Priporočamo naslednje barve Revell:

 Προαιρετικά μπορεί το μοντέλο να βαφεί και να γίνει ένα τελείως προσωπικό μοναδικό κομμάτι. Συνιστούμε τα παρακάτω χρώματα Revell:

 Opsiyonel olarak model boyanabilir ve benzersiz hale getirilebilir. Şu Revell renklerini tavsiye ediyoruz:

99

A

-  Aluminium metallic
-  Aluminium metallic
-  Aluminium métallique
-  Aluminium metallic
-  Alluminio metallico
-  Aluminio metálico
-  Aluminium metallisk
-  Aluminium metallic
-  Aluminium metallic
-  Alumiini metallinen
-  Алюминий металлик
-  Alumínium metaliczný
-  Hliníková metalicový
-  Alumínium metál
-  Hliníková metaliza
-  Aluminiu metalic
-  Алуминий металик
-  Aluminijasta kovinska
-  Aloumívio metallaiko
-  Alumínyum grisi metalik

07

B

-  Schwarz glänzend
-  Black gloss
-  Noir brillant
-  Zwart glanzend
-  Nero lucido
-  Negro brillante
-  Preto brilhante
-  Sort blank
-  Sort glansende
-  Svart blank
-  Musta kiiltävä
-  Чёрный глянцевый
-  Czarny błyszczący
-  Černá lesklý
-  Fekete, fényes
-  Čierna lesklý
-  Negru-strălucitor
-  Черно гланцово
-  Črna sijoča
-  Μαύρο γυαλιστερό
-  Siyah parlak

04

C

-  Weiß glänzend
-  White gloss
-  Blanc brillant
-  Wit glanzend
-  Bianco lucido
-  Blanco brillante
-  Branco brilhante
-  Hvít blank
-  Hvit glansende
-  Vit blank
-  Valkoinen kiiltävä
-  Белый глянцевый
-  Biały błyszczący
-  Bílá lesklý
-  Fehér, fényes
-  Biela lesklý
-  Alb strălucitor
-  Бяло гланцово
-  Bela sijoča
-  Άσπρο γυαλιστερό
-  Beyaz parlak

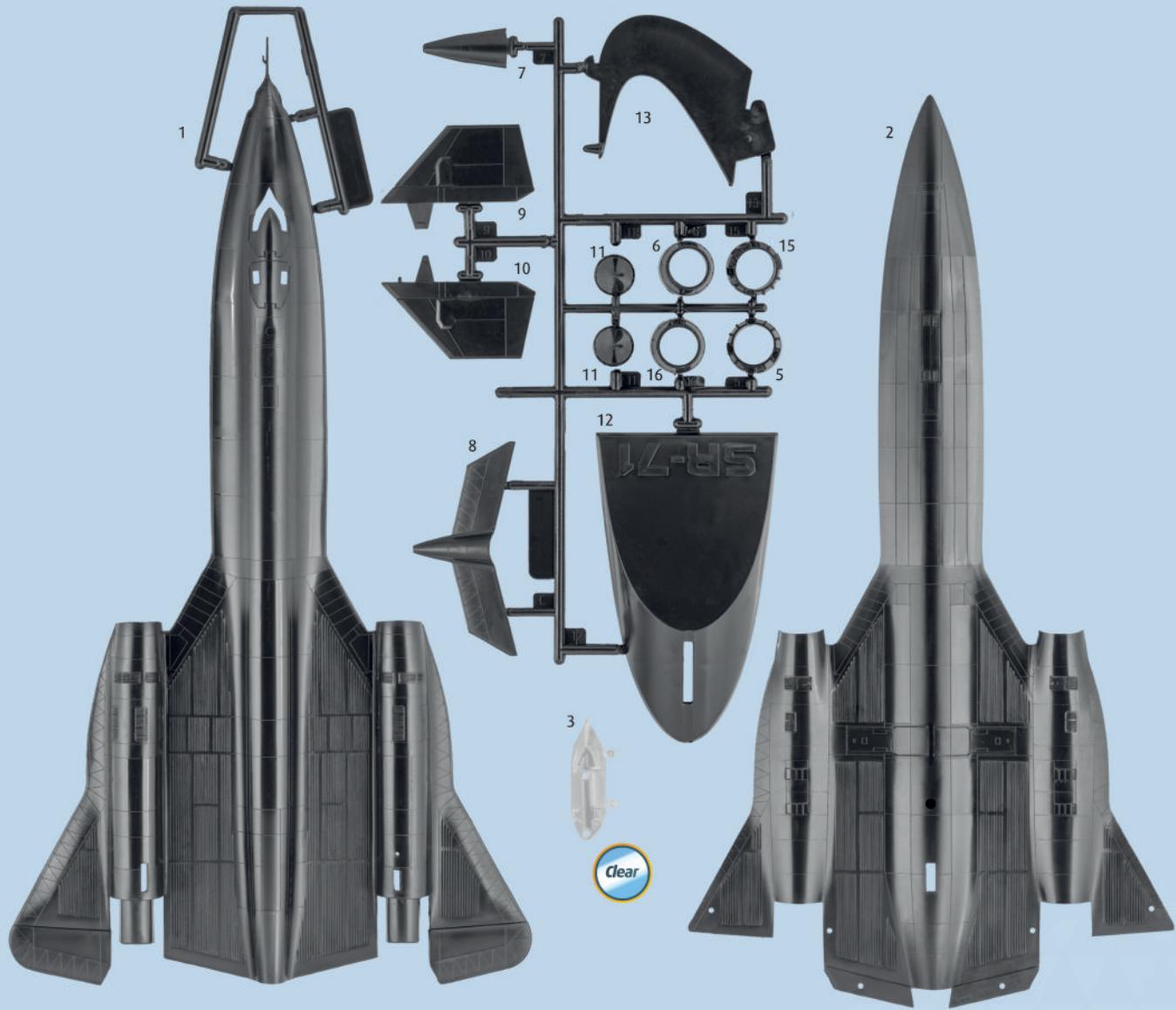
*  Opcional
**  Valgfrit
***  Valgfritt

 Övrigt
 Valinnainen
 Дополнительно

 Opcja
 Volitelný krok
 Opciókent

 Voliteľné
 Optional
 Опция

 Dodatno
 Proairetiká
 Opsiyonel



DE Kundenservice: www.revell-service.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.

EN Customer Service: www.revell-service.de/en or Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

FR Customer Service: www.revell-service.de/en or Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

ES Service clientèle: www.revell-service.de/fr (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

NL Klantenservice: www.revell-service.de of Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

PT Servicio al cliente: www.revell-service.de o Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

IT Servizio clienti: www.revell-service.de o Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

PT Serviço de apoio ao cliente: www.revell-service.de ou Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

DK Kundeservice: www.revell-service.de eller Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

NO Kundeservice: www.revell-service.de eller Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.

SE Kundtjänst: www.revell-service.de eller Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

FI Asiakaspalvelu: www.revell-service.de tai Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

RU Служба поддержки клиентов: www.revell-service.de или Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибутору.

PL Dział obsługi klienta: www.revell-service.de lub Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

CZ Zákaznický servis: www.revell-service.de nebo Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

HU Ügyfélszolgálat: www.revell-service.de vagy Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizáráig kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

SK Zákaznícky servis: www.revell-service.de alebo Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajiny kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

RO Serviciul clienti www.revell-service.de sau Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte ţări contactaţi doar comerciantul dvs. sau distributitorul.

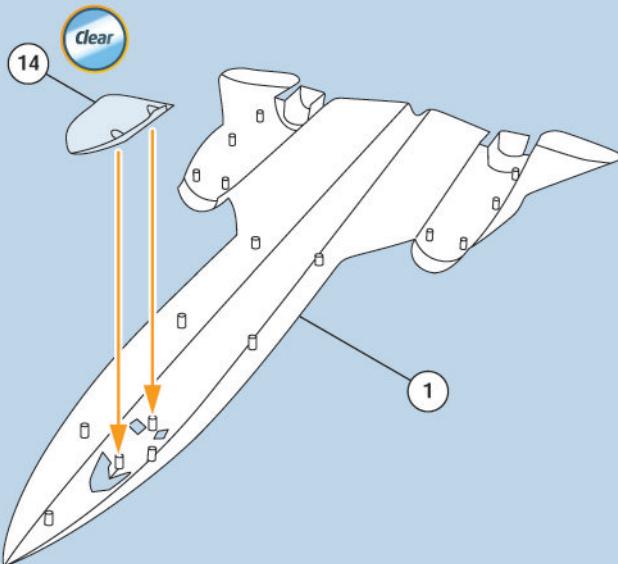
RO Отдел за обслужване на клиенти: www.revell-service.de или Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашия дилър или дистрибутор.

SI Služba za pomoč strankam: www.revell-service.de ali Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

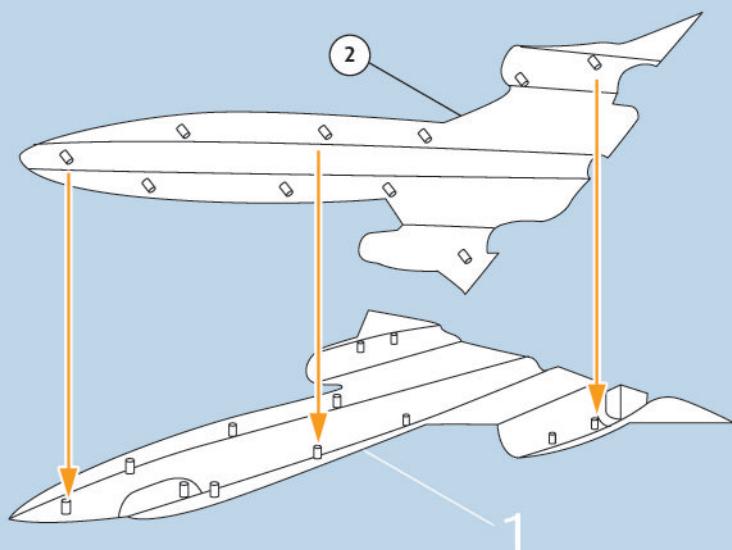
GR Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: www.revell-service.de ή Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

TR Müşteri hizmetleri: www.revell-service.de veya Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınızda veya distribütörünüzde başvurun.

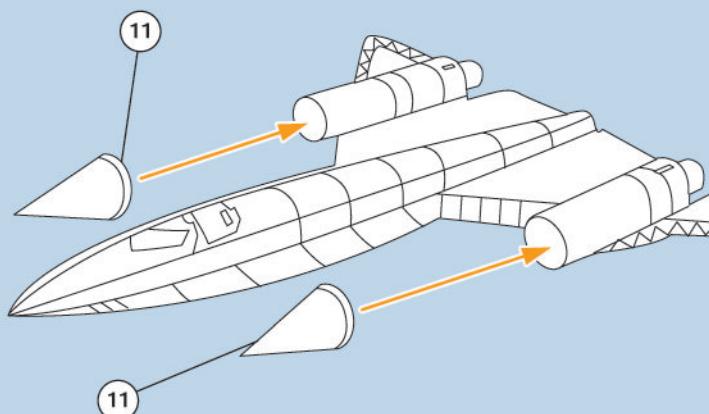
1



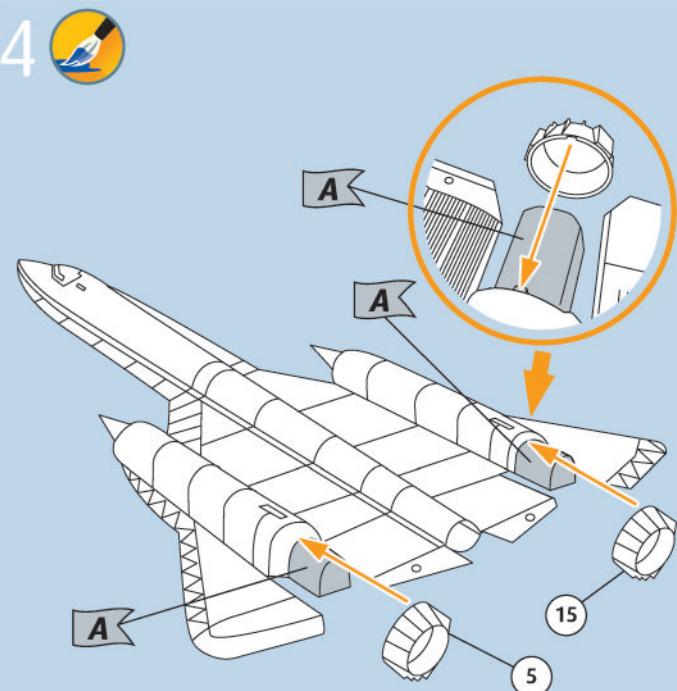
2



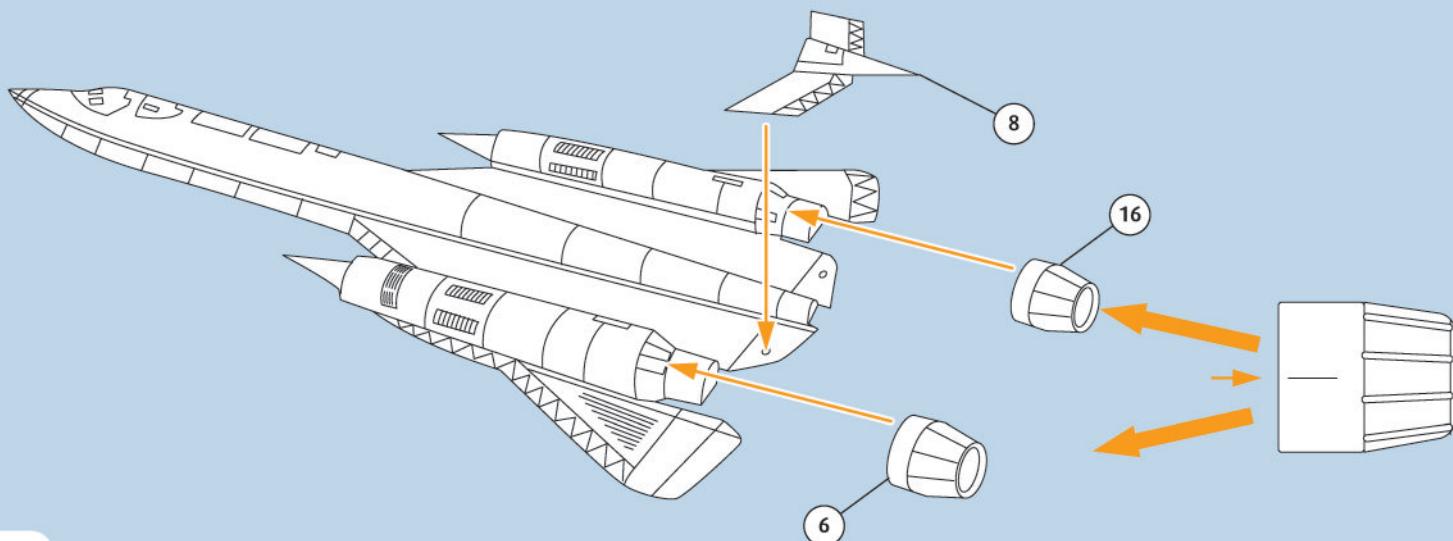
3



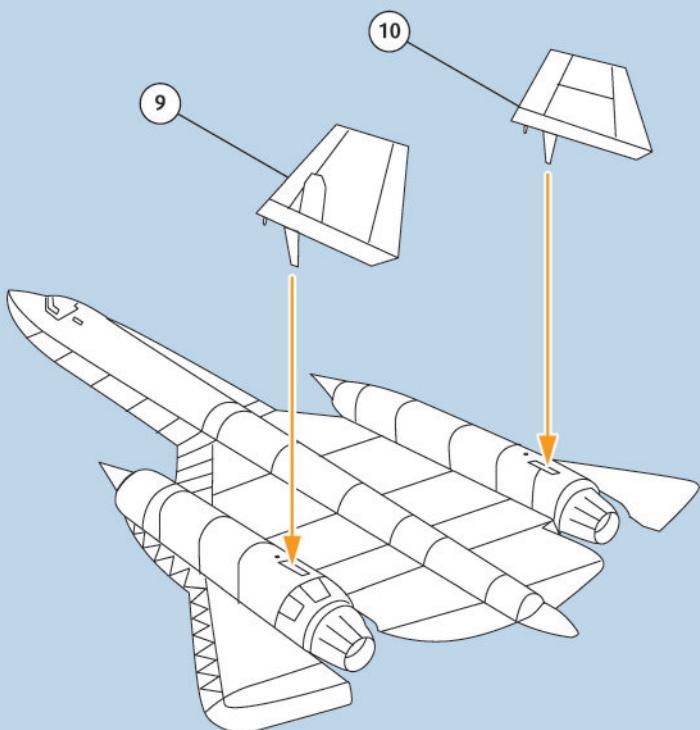
4



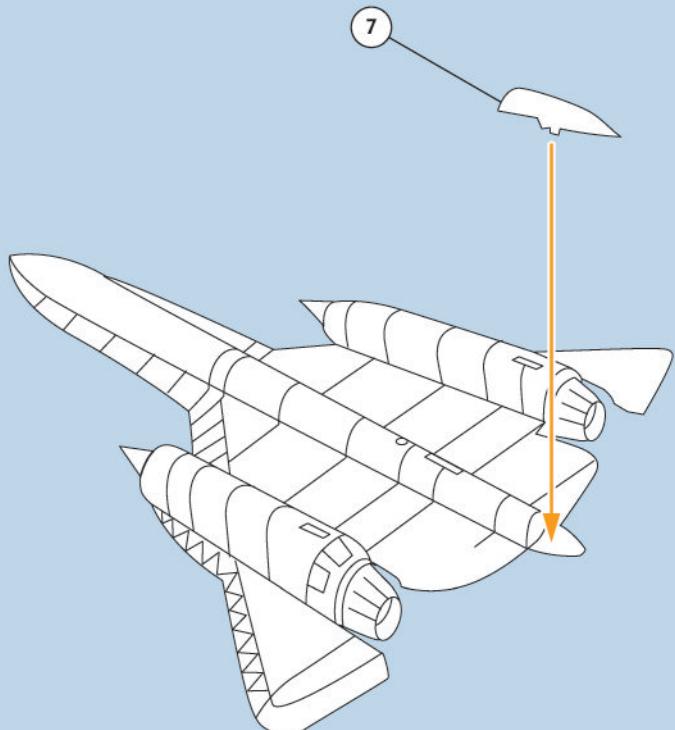
5



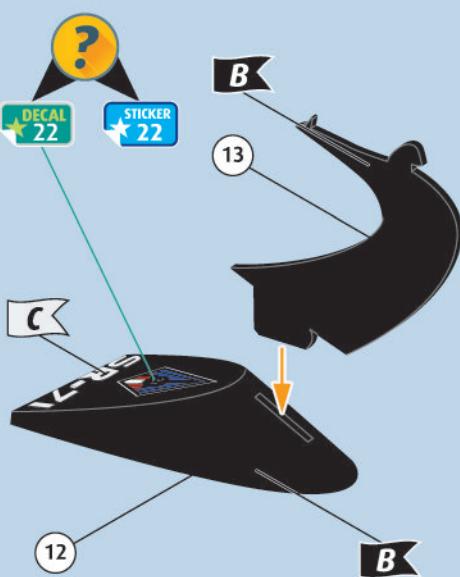
6



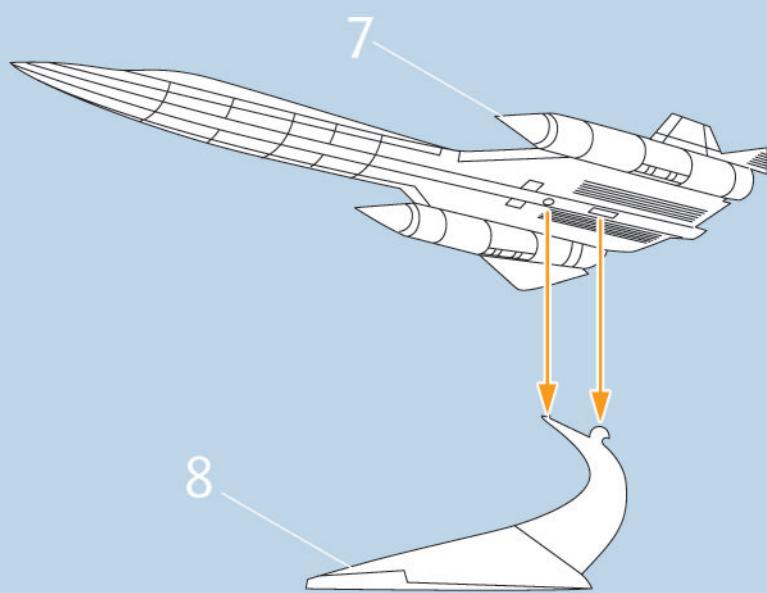
7



8



9



10



Lockheed SR-71 Blackbird

